

# HERALDO DE ZAMORA

SIGLO II Año XXIX

DIARIO DE INFORMACION POLITICO E INDEPENDIENTE

FRANQUEO CONCERTADO

Fundador: D. Enrique Calamita Matilla

Número suelto 10 céntimos

Ultimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero

Número 9.568

Capital en mes	2'00
Fuera, trimestre	6'00
Portugal	8'00
República Argentina	40'00

Las grandes injusticias y los desahucios sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo XX la pluma vence a la espada.

MARTES 18 DE AGOSTO DE 1925  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
TELEFONO NUM. 87 APARTADO NUM. 13

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna.

ANUNCIOS	Cuarta plana	0'15 pta
	Tercera	0'25
	Reclamos y gacetas	0'55
	Primera	0'60

## IMPRESIONES PROPIAS

### Cuestión de táctica

La Cámara Popular belga se ha pronunciado en contra del voto femenino. Esta decisión tiene importancia por las circunstancias que en ella han concurrido. Los católicos y las clases conservadoras del país se mostraron partidarios del derecho de sufragio para la mujer; los socialistas se dividieron, pero la mayor parte de ellos abogaron, como los liberales en contra de conceder al bello sexo los derechos políticos. Esto demuestra que la cuestión no se ha mirado en Bélgica desde el punto de vista de los principios; sino más bien desde el punto de vista de la oportunidad para aplicarlos.

No deja de ser extraño que los elementos católicos se muestren favorables a la concesión del voto femenino, cuando la Iglesia Católica no concede a la mujer voz en capitulo ni cargo alguno dentro de ella. ¿Por qué en el seno de la Iglesia Católica la mujer está viviendo en tutela permanente, sin voz ni voto en sus concilios, sin poder desempeñar en su seno ni aun los cargos más ínfimos, tienen los católicos tanto interés en que la mujer disfrute y practique los derechos políticos? ¿Por lo que respecta a los liberales y socialistas, al negarse a conceder los derechos políticos a la mujer, se salían fuera de su programa. La mujer es nuestra compañera, colabora con nosotros en todas las tareas humanas, sufre como el varón las consecuencias del acierto o del error en la gobernación del país, y no hay razón, democráticamente pensando, para negarle la facultad de tomar parte activa en la vida pública. De modo que, por cuestión de táctica, cada uno de los grupos define precisamente lo contrario de lo que debería constituir su programa en este punto.

Las gentes de ideas liberales experimentan recelo en aplicar el sufragio al otro sexo. La experiencia histórica de estos últimos años ha demostrado que los sufragios femeninos han dado el triunfo a la reacción y al conservadurismo; a dichos sufragios deben su triunfo Hindenburg y el actual gobierno conservador inglés, y temerosos los liberales y socialistas de un poderoso avance de la reacción rompen con ese punto esencial de su programa, siendo esto tanto más extraño, cuanto que en muchas asociaciones obreras, la mujer tiene en ellas igualdad de derechos que el varón.

Los católicos belgas y quizá también los de todo el mundo, han comprendido que la mujer es un poderoso sostén de sus ideales y que hay que buscar el concurso de las mujeres para repetir las filas y repletarlas con ventaja, al menos por el presente. Es innegable que el sufragio femenino representa una poderosa fuerza en favor de la reacción y del clericalismo. Es en que nos enteramos de lo sucedido en la Cámara Popular belga, recibimos una carta de un japonés en que se nos afirma que a sus tiempos acuden casi exclusivamente mujeres y niños, los hombres están en muy corto número y pertenecientes a las clases inferiores. Ya sabemos por los escritores orientales, que en las tribus idólatras del Asia, las mujeres creen en mayor número de dioses que los varones. En tiempo de la revolución francesa, el culto a la diosa razón, fué sostenido durante largo tiempo casi exclusivamente por las mujeres. También en nuestros paí-

ses occidentales, las mujeres acuden en mayor número a los templos y procesiones, y son en general más creyentes y sumisas que los varones. De esto han pretendido algunos autores deducir que la credulidad y la religiosidad son condiciones particulares de la naturaleza femenina. Cuando se habla de particularidades femeninas, debemos no perder de vista que el medio hace al individuo, y cambiado el medio, el individuo puede cambiar también.

La educación que hasta aquí se ha dado a la mujer y la forma en que se ha desarrollado su vida, casi exclusivamente en el seno familiar, han sido muy propicias para desarrollar en ella el sentimiento a expensas de las demás facultades y este desarrollo de la sentimentalidad y el vivir casi siempre en tutela, trajeron como secuela su religiosidad y su sumisión; pero ¿quién podrá decir que al cambiar los procedimientos de educación y de cultura de la mujer, al abrirle nuevos caminos en la vida, no cambiará también su modo de ser actual?

La mujer en general no está actualmente capacitada para emanciparse de la autoridad del padre, del esposo o del sacerdote. No comprende aun todo el valor y responsabilidad del voto político y del cargo en la gobernación de la cosa pública; tardará mucho tiempo en capacitarse para las funciones políticas. Durante este tiempo será presa fácil de la reacción y será su más seguro sosten. Esto es lo que temen los liberales y socialistas; pero la libertad hay que aceptarla para todos y con todas sus consecuencias. El progreso no puede efectuarse de otro modo, y será sin duda un progreso social en el siglo XX la complementación de la sociedad humana, que hasta ahora pareció estar formada solo de varones. Solo concediendo libertades a la mujer puede aprender ésta a ser libre y al mismo tiempo se hará libre si se le conceden amplios cauces por donde pueda desahogar su vida con independencia del hombre. No sería lógico sostener que porque los varones han vivido largos siglos en vasallaje (y aun vivimos en vasallaje disfrazado) no debería concederse el sufragio universal.

Que la mujer es actualmente reaccionaria y conservadora, cosa es que no puede negarse; pero ¿se podrá sostener que será siempre lo mismo dadas las nuevas formas de vida en que va penetrando? Además, su sentimentalidad y dulce carácter serán suficientes a impedir reacciones sangrientas como las que hubo en 1814, 1824 y 1866. No hay que perder de vista que en la época napoléonica, a fines del siglo XVIII, gran parte de los beneficios otorgados a las clases inferiores del pueblo, se debieron a los esfuerzos de muchas mujeres.

Por otra parte, nos parece que tanto los socialistas como los católicos belgas hacen demasiado hincapié en las circunstancias del momento y olvidan el porvenir.

En la pasada guerra europea el plan general táctico seguido por los aliados, consistió en ceder terreno hasta que sus enemigos agotasen las reservas. Esto puede aplicarse a la lucha política presente. Poco importa ceder terreno a la reacción con tal que se le haga agotar sus últimas reservas.

Cuando las mujeres, convencidas por la propia experiencia que les da el ejercicio de los derechos políticos, vuelvan la espalda a las enemigas de la libertad y del progreso, ¿dónde buscarán este nuevo sostén para repetir sus huestes? Si tenemos confianza en que los ideales de libertad son los más be-

neficiosos a la humanidad, debemos dejar que los enemigos agoten sus últimas reservas, seguros de que estas reservas vendrán con el tiempo a engrosar las filas de los amantes de la libertad y del progreso.

Es doloroso el triunfo de los antiliberales, siquiera este triunfo sea corto; pero es necesario dejárselo obtener, para que su futura derrota sea más completa y decisiva.

Por eso no nos parece buena la táctica de los católicos ni de los liberales y socialistas belgas: unos y otros miran más al presente que al porvenir y salen fuera de sus propios programas. Además, en cualquier momento que se quieran conceder a la mujer sus derechos políticos, nos encontraremos con las mismas dificultades que ahora surgen.

Luciano CAÑO

### Crónica mercantil

Barcelona, 17  
Siguen retraídos los compradores de trigo y si algo ajustan son procedencias de la comarca entre 48 y 49 pesetas y pequeños lotes de Castilla a 48.

Medina del Campo, 17  
Tiempo de fuertes calores. Se ha terminado la siega. Cosecha superior.  
En el detall entraron 1.000 fanegas de trigo que se pagaron a 82 y 84 reales los 43-24 kilos; 40 de cebada a 44 y 46 los 32-20 kilos; 50 de algarrobas a 53 y 60 los 43-24 kilos. Mercado sostenido.

Al mercado de ganado lanar entraron 10.000 cabezas pagándose: carneros de 60 a 75 pesetas uno, ovejas de 40 a 45 idem; primales de 35 a 40; corderos de 20 a 40. Mercado firme y animado.

Valladolid, 17  
En estos mercados locales del detall, se anotaron hoy las entradas siguientes:  
Canal: 200 fanegas a 81'50 reales o sea a 47'12 pesetas los 100 kilos.  
Arco: 100 fanegas a 84 reales o sea a 48'56 pesetas los 100 kilos. Cierra el mercado débil.

### Cruz Roja

Convocatoria  
Se convoca a los asociados y asociadas, de esta Asamblea Local de la Cruz Roja, para una reunión que tendrá lugar en el local del Hospital Sotelo a las 18 del día 1.º del próximo Septiembre, con objeto de dar posesión de sus cargos a los recientemente elegidos.  
La secretaria.—Alicia Rodríguez.

Gonzalo Garsa Miguel  
Corredor de Comercio Colegiado  
San Andrés, 18.—Zamora.

### La malaria cura de locura

Se asegura que en el Hospital de Epsen, de Londres, se ha encontrado un medio para curar la locura. Consiste en la inoculación del microbio de la malaria, cuya acción sobre la columna vertebral y el cerebro es infalible.

Se tuvo la sospecha de esta incompatibilidad entre la locura y la malaria porque después de una epidemia de malaria que se desarrolló en un manicomio bitánico, los locos habían recobrado la razón. Se hicieron entonces experimentos y el resultado fué favorable.

## Para HERALDO DE ZAMORA

### Refranes tergiversados

I  
Casualmente un huermanito de Ramón y otro de Luisa a vivir, desde pequeños, fueron a una casa misma, y hoy van saliendo adelante, aun cuando nadie los cuida. No pueden negar que «Dios los junta y ellos se crían».

II  
Van dos parejas de civiles por un camino vecinal. Ven dos ovejas extraviadas y las conducen al lugar, y en el lugar, que está cercano, llega ante el juez municipal «cada pareja con su oveja» (que es lo contrario del refrán).

III  
Sin mohina que temer y con harina abundante hizo croquetas ayer Martina, la de Cascante. Me extrañó, y dijo Martina: —Recuerde usted que un refrán dice: «Donde no hay mohina, todo es harina»; Don Juan.

IV  
Tenía sobre el catre diez perras gordas López, y al extender la manta las diez tiró Dolores. Así como otras veces «la cabra tira al monte», ya ves que en este caso «la manta tira al cobre».

V  
Por no acertar a hacer las cosas como le es debido, le va mal a Sebastián, y le dan luego sus desaciertos que pensar; y no acertando, se repita tanto el pensar de Sebastián, que hoy el refrán para él es éste: «Acierta mal y pensarás».

VI  
En Valdearroz se reúnen los hombres y las mujeres de varios pueblos, tan sólo el Jueves Santo y el Viernes en los Oficios, y de eso surgen amores a veces. ¡Bien dice el refrán que «nadie se quiere hasta que Dios muere»!

VII  
A un alcarreño que explota lo que le dan sus abejas, los dueños de muchos beres el tal producto le llevan, y, habiendo con sus amigos, cierto refrán tergiversa, diciéndoles: —A mi casa «no hay bar que por miel no venga».

VIII  
Un piano tiene Valbuena tan viejo y tan deslucido, que el contemplarlo da pena. Localo, lector querido, si por tocarlo te da; pero a mirarlo no aspire, porque el instrumento está de «tócame y no me mires».

Juan PEREZ ZUÑIGA  
Madrid, Agosto de 1925.

### Chalet de la Avenida

Para esta noche se anuncia el debut en el Chalet Avenida de Requejo de la bella artista Louta Pinet, cancionista y ballarina que viene precedida de gran fama.

Es seguro que durante los días que actúe esta simpática artista el Chalet de la Avenida será el punto de reunión del público zamorano.

## Para HERALDO DE ZAMORA

### Crónica financiera

La situación se halla paralizada y el negocio es escásísimo, alarmándose tan solamente las acciones bancarias en su departamento, por la sencilla razón de que solo son cotizadas y buscadas las del Hipotecario; y se explica, al bajar el tipo de intereses para hipotecas y subir el dividendo es una cosa muy natural que todo el mundo se incline a buscar dichas acciones, de todo lo cual único que conseguirá es hacer subir el tipo de ellas y en ese caso ni existe negocio ni el dividendo será remunerador por el exceso de subida y por lo mucho que son buscadas.

En el correo de moneda extranjera el negocio está un poco más animado, a pesar de que los pedidos de las costas vecinas han disminuido en una gran proporción, encontrándose algunas divisas dentro de su depreciación algo más firmes, y así los francos que hasta hace muy poco, cuando oscilaban era para bajar, durante esta semana han podido reaccionar algo, y ocurre idénticamente lo mismo su hermano el belga, si bien es muy poca cosa pero no es mala señal que vayan afianzándose. No queriendo decir con esto que el resto de divisas haya desmejorado, sino todo lo contrario y de un modo especial la libra que no existe medio humano de hacerla bajar.

En el departamento industrial todo negocio gira alrededor de Expósitos y Ferrocarriles y este es tan poco que no vale la pena señalarlo. Siguen irregulares los fondos del Estado, pues hoy garó cinco céntimos el interior para mañana perderlos y así en el exterior y Amortizable; esto es, que como resulta que se hacen tan pocas transacciones al hacerse una o dos al tipo que éstas se verifican se rigen para el cambio.

El contrato bancario firmado entre los Bancos de Bilbao y de Vizcaya y los consorjios del Agrícola Comercial, ha causado muy buena impresión en Bolsa; parece ser que los dos primeros Bancos se encargan de terminar el proyecto del Agrícola, sin desentenderse de los negocios de Banca. Después de verificar la junta los del Agrícola, veremos como se arregla esto en beneficio de todos.

J. PORTA

Madrid, Agosto 1925.

### Desde Venialbo

#### La fiesta de San Roque

Con gran solemnidad se ha celebrado en este pueblo la tradicional fiesta de San Roque, que este año ha revestido gran pompa.

Por la mañana el día 16, se celebró solemne función religiosa. Más tarde, con la alegría proverbial, se encerró el ganado que por la tarde fué lidiado, resultando un festival taurino muy lucido.

Hubo muchos forasteros, entre los que vimos muchos zamoranos.

Los bailes públicos y los de Sociedad celebrados, se han visto muy concurridos, resaltando la belleza de las muchachas de Vadillo, Toro, Fuentespeña y Zamora, que han sido muy festejadas por los mozos. Ayer lunes, se han celebrado también bailes que han estado menos animados, pero ello no obstante hubo público hasta las primeras horas de la madrugada.

El Corresponsal.  
Venialbo, 18—8—925.

## Hablemos del calor

En su Palacio de Fez, el Sultán, rodeado de los principales dignatarios del Maghzen recibía el otro día, a los oficiales y funcionarios franceses, así como a los corresponsales de los periódicos extranjeros que allí han acudido a causa de la guerra.

Cuando acabó el desfile, todo el mundo esperaba la palabra o el gesto que pusiera fin a la audiencia, pero el Sultán callaba, y el silencio se hacía pesado, enojoso.

Entonces el general Chambord, comandante de la región, gran señor, diplomático, hombre de mundo y guerrero, se inclinó hacia su Majestad y dijo:

—Hoy es el primer día de calor del año...

El Sultán se volvió hacia el intérprete, que le tradujo la frase del general.

S. M. respondió unas palabras en árabe. El intérprete volvió a traducir:

—Dice S. M. que las noches aún están frescas.

Tras estas palabras, la asistencia se puso en movimiento, comprendiendo que nada más saldría de aquellas augustas bocas. Y, cada cual, volviendo a su casa, admiraba la ingeniosidad del general, la espiritualidad del Sultán y los recursos inagotables que ofrecen a la conversación de los grandes de la tierra las variaciones atmosféricas.

**Consulta y Clínica Operatoria DE Garganta, Nariz y Oídos Dr. F. González**  
de las Clínicas del Dr. Tapia de Madrid —  
**Santa Clara, 21, pral.**  
Horas de consulta: de 11 a 1 y de 3 a 4.

## La falsificación de billetes del Banco de España no es delito

La «Revista de Tribunales de Sevilla» publica un artículo de don Federico Castejón, catedrático de Derecho penal de aquella Universidad, acerca de la falsificación de billetes del Banco de España.

En el artículo se dice que la falsificación no constituye delito, por la razón de que la ley de Ordenación bancaria de diciembre del año 21 derogó el decreto-ley del 74, que ordenaba la aplicación del Código penal del año 70 a los falsificadores.

## HORCHATERIA de VIUDA DE FRANCISCO MONRABAL

Rúa, 7.—Zamora  
Ha quedado abierto al público este análogo y acreditado establecimiento, situado en la calle de la Rúa número 7, frente a la iglesia de San Juan, donde se servían como en años anteriores los refrescos siguientes:  
Horchata de Chufas, Mantecado, Leche Merengada, Limón, Agua de Cebada, Cerveza Alemana y Gaseosa.  
Se sirve a domicilio.

**TOS BRONQUITIS JARABE**  
Sulfo-Thioeol-Creosolato con dionina del **DOCTOR BEDATE**  
MEDICO-FARMACEUTICO — TORO —

**EL BUEN GUSTO**  
— Telefono núm. 180 —  
GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA DE LADISLAO FLOREZ  
Especialidad en los encargos.—Todos los días gran surtido en tartas, entremeses, flanes y variación de postres americanos, fiambres y plato del día.—Primera Casa en bombonería fina, caramelos rellenos.—Pastitas y dulces variados.—Gran surtido en cajas para bodas y artículos de fantasía.—Vinos y licores de marca.—Todos los días bollos suizos, tortelles y briores americanos.—Precios económicos.  
**EL BUEN GUSTO**  
Confitería y Pastelería de Ladislao Florez, Santa Clara, 6. — Zamora.

**Para los Sres médicos y practicantes**  
Oferta especialísima:  
GERINGAS HIPODERMICAS 2 c. c. con estuche niquelado y dos agujas a 2 pesetas.  
Termómetros clínicos, Prismáticos alemanes, a 2'50 pesetas.  
Surtido completo en todos los artículos de Ortopedia.  
Instrumental Médico.—Bisturris, Lancetas, Fonendoscopios, Tijeras, Pinzas, Especulum, Etc.  
Viuda de J. García Capelo, Santa Clara.—Zamora

Desde Toro

Una carta inédita

Nuestro diligente corresponsal en Toro, nos envía en extensa carta la resúmen de los simpáticos actos celebrados ayer por la noche en honor de los viajeros del tren 106.

Bien en contra de nuestra voluntad, nos vemos obligados a privar a nuestros lectores del relato que nuestro activo compañero hacia de los agasajos dispensados a todos los que una hora antes fueron objeto en la estación de Zamora, de la despedida más cariñosa y emocionante (por la extraordinariamente numerosa) que se ha conecido.

CLINICA de enfermedades de la vista Luis Diaz Hernando Oculista CONSULTA DIARIA. Plaza de Zorrilla, 4. ZAMORA

Las rifas en las Verbenas

La «Gaceta» publica esta Real orden: «Vista la instancia, del Circulo de la Unión Mercantil e Industrial de esta corte, en representación de los gremios de quincalla fina y gruesa al por menor, parcelana y cristai y artículos de ferreteria, en solicitud de que se prohiba las rifas de objetos en las verbenas y otros actos públicos, con apariencias de venta:

Considerando que el asunto debate esta ya resuelto con carácter general por Real orden de 6 de Diciembre de 1911 («Boletín oficial del Ministerio de Hacienda», página 1.262), dictada de conformidad con lo informado por la Comisión Permanente del Consejo de Estado en expediente promovido por la Cámara de Comercio de Toledo, en cuya Real orden, teniendo en cuenta que, con arreglo al artículo 3.º de la Instrucción general de loterías de 25 de Febrero de 1893, están prohibidas todas las de interés particular, y sólo son legales las autorizadas con arreglo a los preceptos del decreto-ley de 20 de Abril de 1875 e Instrucción de 25 del mismo mes y año, se declaró que las supuestas ventas de objetos hechas por suertes son rifas de las prohibidas por disposiciones que regulan esa clase de juego.

Su Majestad el Rey, de conformidad con lo propuesto por esa Dirección General de Rentas Físicas y lo informado por la de Tesorería y Contabilidad, se ha servido disponer se declare en vigor la Real orden de 6 de Diciembre de 1911, y que, en su consecuencia, las ventas de objetos hechas por suerte son rifas de las prohibidas por las disposiciones que regulan esa clase de juego, que no podrán ser autorizadas por su carácter ilegal, cuidando las autoridades de perseguirlas.»

La nota más importante de todas es la baja del carbón en esta época; por eso conviene que se surtan ahora los que tengan cateterización, bien de antea de la cuenca de Fontoria y Barceña, (F. Beru), la mejor de España, cuya exclusiva para esta región la tiene el señor Vitoria, o de cok metalúrgico. También de hulla para cocinas, de las más importantes minas, y carbón inglés. Según Vitoria, Flores de San Pablo, 1.—Teléfono 134.

De Marruecos

El enemigo vuelve a concentrarse

Fez.—En el norte de Uzzan, el enemigo, dispersado después de las operaciones en Yebel Srsar, parece que se concentra de nuevo en el monte de Zaidur.

Las posiciones de Skifia y Bab Tazza han sido abastecidas sin dificultad. Las tropas han hecho algunos prisioneros.

Los disidentes han pedido municiones a los rifeños, quienes exigieron la entrega de 50 francos por familia.

La ciudad de Fez ha recobrado su vida normal, y su actividad comercial vuelve a ser tan intensa como antes de la rebelión.

Las deserciones en las filas de Abd-el-Krim

París 17.—Los diarios dicen que, según informaciones de origen español, aumenta cada día el número de desertores en las filas de Abd-el-Krim. Los combatientes de una tribu que sufrió grandes pérdidas a causa de los bombardeos de la aviación francesa mataron a sus jefes y se refugiaron en la montaña, perseguidos por los regulares rifeños.

Los mariscales Pétain y Lyautey

El mariscal Pétain, saldrá mañana, martes, para Marsella, donde embarca con rumbo a Marruecos.

Comunican desde Fez que el mariscal Lyautey ha salido de dicha ciudad con dirección a Rabat, donde estudiará con los generales Nauilly y De Chambrun la nueva situación creada por el desajuste de numerosas tribus disidentes y la eventualidad de una próxima ofensiva.

Parece que el mariscal Lyautey aprovechará el próximo viaje del mariscal Pétain a Marruecos para efectuar su acostumbrada cura de aguas en Vichy.

Medias Seda, Hilo, Algodón CASA LLORENTE Segovia, 9.—Zamora

Del veraneo

La nota más importante de todas es la baja del carbón en esta época; por eso conviene que se surtan ahora los que tengan cateterización, bien de antea de la cuenca de Fontoria y Barceña, (F. Beru), la mejor de España, cuya exclusiva para esta región la tiene el señor Vitoria, o de cok metalúrgico. También de hulla para cocinas, de las más importantes minas, y carbón inglés. Según Vitoria, Flores de San Pablo, 1.—Teléfono 134.

CHALET

Avenida de Requejo

Todos los días de ocho a nueve y media y de diez y media a doce, grandes conciertos por la orquesta SCARPELLINI

Hoy martes, Debut, Debut

de la simpática y bella

LOLITA PIVET

D. José Lorenzo Arceñillas

En Fermoselle ha entregado su alma al Todopoderoso en el día de ayer, después de sufrir larga y penosa enfermedad, sobrelevada con resignación ejemplar, el culto y distinguido doctor en Medicina y Cirujía don José Lorenzo Arceñillas, profesor del Instituto del Doctor Rubio y actualmente médico titular de Fermoselle.

El señor Lorenzo Arceñillas ha muerto joven, cuando podrían esperarse los razonados frutos que rinden siempre el estudio y el trabajo, constituyendo la desaparición de este malogrado señor, una sensible pérdida para la ciencia.

En Fermoselle y en Zamora, adonde contaba con muchos amigos, la noticia del fallecimiento del señor Lorenzo Arceñillas ha causado gran sentimiento.

Hoy se ha verificado el sepelio de sus restos en la Villa de Fermoselle, constituyendo el acto sentida manifestación de duelo, en la que formaba parte el vecindario en masa.

Descanse en la paz eterna el alma del malogrado señor y reciban los padres don José, (teniente coronel de caballería retirado y actual alcalde de Fermoselle), y doña Marcelina, su hermano don Angel y los demás deudos, la expresión de nuestro pésame más sincero, deseándoles que los consuelos de la Religión mitguen el dolor que desgracia tan grande les ha producido

ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arenillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, ronzos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH corren en DOS DIAS, sin peligro, los flujos blenorragicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pidase gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España). El método explicativo infalible. Preciso a hombres y casadas, «Antes, en el lecho conyugal y después» tres pesetas librerías de Zamora. Por correo pidase a editorial, Arenal, MADRID

De los préstamos sobre los trigos

Un periódico de la Corte, se ocupaba ayer de los préstamos sobre los trigos.

Decía que hace mes y medio que se dictó la disposición concediendo 50 millones para préstamos sobre el trigo.

Nos consta—añade—el buen deseo, el entusiasmo y la escrupulosidad, acaso exagerada, de la Junta del Crédito Agrícola para llevar a cabo su misión, pero la realidad es más fuerte que el deseo y el resultado es que los préstamos no se han podido efectuar. Se suena que la C. A. A. principal de la orden obedece a haber sido confiada tan delicada misión a un organismo nuevo como la Junta del Crédito Agrícola, sin elementos suficientes para darle cumplimiento, pero que aun se está a tiempo de deshacer el error confiando dichas operaciones a la inspección general de Pósitos, por tratarse de un organismo perfectamente dispuesto para ello, lo que apona una experiencia de siglos en la interesante obra de concreción del crédito agrícola.

Juan G. de LUACES Madrid, Agosto 92.

¡Labradores!

En Casa de Maquinaria Agrícola de García y Haos. Cárcaba, 34, Zamora

Encontrarán siempre los últimos modelos de aventadoras a precios muy económicos. ¡Visiten esta Casa!

Caireles y Pitones Homicidio en Castroverde de Campos

La Empresa de la plaza de Toros de Toro, ha hecho público el cartel del festival organizado para el día de San Agustín, programa que ha sido bien recibido por la afición y seguramente en Zamora, causará buen efecto, siendo muchísimos los zamoranos que visiten dicho día la ciudad de doña Elvira, para presenciar la corrida de toros cuyo programa es como sigue:

Primer. Serán lidiados y rejoneados a la espada dos preciosos toros, de la acreditada ganadería de don Idefonso Calvo, por don Emilio R. Boltañés, y caso de no morir de los rejones, los dará muerte con el estoque el valiente matador de novillos-toros, Benito Ibáñez «Formalito», actuando de peones Emilio Ibáñez y Antonio Sánchez.

Segundo. Se lidiarán, picarán, banquerilearán y serán muertos con estoque otros tres hermosos toros, de la misma ganadería, por el valiente matador de toros Rafael Rubio «Rodalito» y actuará de sobresaliente Benito Ibáñez «Formalito».

Picadores, Manuel Méndez «Artillerito», Lorenzo Sacristán «Peseta», Marcelo Herrera «Castina», Teodoro Meigar «Arriero II».

Banderilleros, Rafael Ortega «Cucuco», Adrían Rodríguez «Presquito de Valladolid», Antonio Sánchez «Ahijado» y José Martínez «Negron» Puntillero, Emilio Ibañez.

Los componentes del programa son muy aceptables habiendo la empresa tenido el feliz acierto de contratar al valiente «Rodalito» diestro que tiene muchas simpatías en Zamora y hay grandes deseos de verlo de matador de toros.

UN COJO SIN MULETA

¡Herrerros!

El verdadero carbon para fraguas lo encontrareis en esta Casa. Almacén de Carbones

Bautista H. Arenas Puebla de la Feria, 6, Teléf. 158,

Bañerario de Solares

Nervios-estómago e intestinos. Gran Hotel-Restaurant primer orden. 1.º Julio a 30 Septiembre.

Centenario de El Empeinado

Mañana 19 celebrará la Asociación Norm. lista Zamorana, el proyectado homenaje a Juan Martín El Empeinado, en su domicilio social (Círculo Católico Obrero), a las seis de la tarde.

Rogamos a las autoridades asistan a este acto, para que de este modo se adhieran al acto que se celebrará en Roa (Burgos).

Está acordado se envíe un telegrama al señor alcalde de Roa, adhiriéndonos al acto.

M. MARTIN LORENZO

La fuerza de la Guardia civil de los puestos de Villanueva del Campo y Villalpando, participa a las autoridades haber auxiliado al juzgado municipal de Castroverde de Campos y al de Instrucción de Villalpando en la práctica de diligencias sumariales con motivo de la muerte del joven Juan Rodríguez Huertas, de 17 años, oficio pastor, ocurrida de forma violenta a las ocho de la noche del día 15 de los corrientes desconociéndose como se perpetró el homicidio.

Han sido detenidos y están a disposición de la autoridad judicial Antonio Rodríguez Morejón, de 19 años, pastor y autor de la muerte de su compañero Juan; Hermenegildo Espinaco García, de 20 y Teresa Conde García, de 78 años, viuda y abuela del matador, como cómplices del homicidio.

El suceso ha producido el consiguiente disgusto en la localidad y como los ánimos estaban excitados entre los familiares del muerto y agresores, el alcalde de Castroverde de Campos, solicitó el auxilio de la benemérita del puesto de Villanueva del Campo.

Lerceteria Sagasta

teléfono 25. Zamora CONCIERTOS tarde y noche, por el pianista Sr. Ocaña y violonista Sr. Valdes.

Establecimiento de moda, el mejor situado, bebidas, licores y refrescos de las marcas más acreditadas.

Hechos todos los días, naranjada valenciana, especialidad de la Casa. Servicio a domicilio.

Programa:

- Hoy a las diez de la noche. 1.º Villaita, pasodoble.—Vera. 2.º Filar de Grenade, serenata.—Worley. 3.º Moiaos de viento, fantasía.—Luna. 4.º Sevilla, sevillanas.—Arbeniz. 5.º Trouvair, selección.—Verdi-Lavan. 6.º Vais de Worsley. 7.º El Guitarrico, selección.—Soriani.

A. GARCIA SANTIAGO

PIEL-SIFILIS-VENEREO Ultramicroscopia. Reacción de Wassermann. Plaza del Cuartel, 2 pral. Zamora

Baldomero Andreu

Corredor de Comercio Colegiado Plaza de Julián Pérez, 1.—Zamora

¡AVISO a los agricultores!

Si queréis abonar bien y obtener el máximo de rendimiento en vuestras cosechas, emplead el Superfosfato marca la

“MANJOYA”

de tan grata memoria entre todos vosotros.

Para pedidos dirigirse a

Bautista H. Arenas

Calle de Santa Clara, 18, duplicado, ZAMORA

Holland America Line

PRÓXIMAS SALIDAS DE VIGO PARA LOS PUERTOS DE HABANA VERACRUZ Y TAMPICO SERVICIO CUBA-MEXICO

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo, los días 25, 26, 28 y 29 de Agosto respectivamente, el vapor EDAM

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo los días 15, 16, 18 y 18 de Septiembre, respectivamente el vapor LEERDAM

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo, los días 4, 5, 7 y 8 de Octubre, respectivamente, el vapor SPAARDAM

De Bilbao, Santander, Coruña y Vigo, los días 27, 28, 30 y 31 de Octubre respectivamente, el vapor MAASDAM

Admitiendo pasaje de cámara y tercera clase. Precios del pasaje de tercera clase (incluidos todos los impuestos) Habana... 53,00 pesetas Veracruz-Tampico 58,00

Nota.—Todos los señores pasajeros de tercera clase, son acomodados en camarotes de 2, 4 y 6 literas, completamente independientes. Para informes dirigirse a los agentes señores

Joaquín Dávila y Compañías

Vigo

Quinofebrina SAIZ DE CARLOS

Curación segura de las FIEBRES PALÚDICAS, INTERMITENTES, COTIDIANAS, CUARTANAS, FIEBRES PERNICIOSAS y Tercianas.

Con la QUINOFEBRINA se hace una verdadera cura reconstituyente a la vez que antipalúdica, tonificando el organismo, suprimiendo la fiebre, eliminando el veneno palúdico y devolviendo al enfermo su energía perdida.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS

Curación del estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con su uso continuado, por ser un laxante suave y eficaz.

FARMACIA DE SAIZ DE CARLOS.—Serrano 28 y 30.—MADRID

Maquinaria Agrícola y Vinícola

J. F. Revuelta.—Ramos Carrión, 17.—Zamora

- Segadoras... Rastrillos... Guadañadoras... Aventadoras... Gradas canadienses de 5, 9 y 12 muelles... Con tres ruedas... Gradas de púas... Cultivadores... Arados de distintos tipos... Trisurcos... Mangueras... Prensa para uva... Estrujadoras... Sulfatadores... Azufradores... Selecciónadoras... Sembradoras...

Inmenso stock de piezas de recambio para toda clase de máquinas.—Entregas en el acto, poseemos grandes existencias de todas las mercancías anunciadas en nuestros Almacenes y Exposiciones de Palencia, Medina de Rioseco (Valladolid), La Bañeza (León), Mansilla de las Mulas (León) y Zamora.

Servicio completo de mecánicos. Todas las marcas que esta Casa vende, son de absoluta garantía.—Lea usted nuestro anuncio de automóviles, motos y bicicletas PEUGEOT, quizá pudiera interesarle.

# ¡CALZADOS RIVERA CALZADOS!

La CASA que más barato vende

SANTA CLARA, 1 Y 3.-ZAMORA. - - Almacenes al por Mayor y Menor

## NOTICIAS

Con su señora, ha salido para Segorbe, Castellón, el juez de instrucción de aquel partido nuestro paisano y querido amigo, don Carlos Calamita Ruy-Wamba. Lleven feliz viaje.

### REGISTRO CIVIL

Movimiento de población  
**MATRIMONIOS**  
Jesús Santos Lorenzo  
Consuelo Antón de Dios

Ha sido nombrado dignidad de arcediano de la Catedral de Astorga, don Mariano Florez Gallego, natural de Villarrín de Campos.

En la villa de Fermoselle, se halla vacante la plaza de médico titular del distrito de la plaza, con el haber de dos mil quinientas pesetas más el 10 por 100 como inspector municipal.

Por don Mariano Herrejón, y para su hermano político don Santiago Estébanez, alférez del Regimiento del Serrallo, de guarnición en Ceuta, ha sido pedida la mano de la señorita María Magdalena Gómez Sánchez.

La boda se celebrará en el próximo Otoño. Enviamos a los futuros esposos y a sus apreciables familias nuestra enhorabuena.

**DR. D. BERNARDO CARRASCAL**  
CLINICA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA  
SAGASTA, 22, 2.º ZAMORA

Nos dicen de Valladolid, que la Colonia Zamorana concurre el día 15 al templo de San Felipe, donde se dijo una misa en honor de la Virgen del Tránsito, patrona de Zamora. Después hubo banquete con típicos platos de la tierra.

Se hallan depositadas en la Alcaldía de esta Ciudad, a disposición de quienes justifiquen ser sus dueños, las siguientes cantidades encontradas en diferentes sitios del término municipal, desde Septiembre de 1923, a saber: 20 pesetas, 100, 325 y 20, estas últimas contenidas en un bolso.

**¡Ganaderos!**  
Vuestra ruina es la Glosopeda  
Podéis evitarla usando  
**ZOTAL**

Libramientos a satisfacer mañana en esta Pagaduría de Hacienda.  
Don Atilano Hernández, don Faustino Fernández, don Fermín Luis Calvo, don Daniel Barrientos, don

Angel Sendín, don Ildefonso González Gorzález, Habiñado de Carabineros, don Florencio de la Torre, Habiñado del Cuerpo de Vigilancia, Habiñado del regimiento Toledo, Habiñado de la Caja de Reclutas, don Francisco Avedillo Salvador, Jefe de Telégrafos, don Zacarías de Dios, don Agustín Larruscain, don Lino Martín y don Gerardo Clavero.

En el «Boletín» de ayer se publican las requisitorias para que se constituyan en prisión Daniel Agustín Posada Velasco («El Burgales»), natural de Toro; Maximino Rodríguez Calvo, de Omiños de Castro; y Santiago Rubio Domínguez, vecino de Santa Cristina de la Polvorosa, sentenciados por esta Audiencia.

**Señoras**  
CULOITES seda, hilo y algodón.  
**Caballeros**  
CAMISETAS seda, hilo y algodón.

El mayor surtido para la presente temporada lo encontrarán en la Casa de  
**Jacinto González,**  
Renova, 8 y 10, Zamora

Ha pasado unas horas en esta capital nuestro estimado amigo y paisano don Isaac Cruz Martín, secretario del Tribunal de Oposiciones al Cuerpo de Estadística, que se celebran actualmente en Madrid. Reciba nuestro saludo.

**José Jaramillo**  
Especialista en enfermedades de la Boca y Dientes.  
Consulta de 9 a 12 y de 3 a 6  
Plaza Mayor, 1, Zamora

El Ilustrísimo señor obispo de la Diócesis ha resuelto celebrar órdenes generales el día 19 de septiembre próximo. Los que aspiren pueden presentar instancias hasta el día 23 del corriente en la secretaría de Cámara.

## Por Teléfono

Madrid 18 (9 mañana)  
**Reforzando el frente**

El parte facilitado esta madrugada a los periodistas, dice así: «Mañana se establecerán algunos puestos para reforzar el frente de la zona de Larache, que comprende entre nuestras posiciones y las recientemente establecidas en la zona francesa.»

### Alarmante incendio en el cementerio de San Isidro

Madrid.—A la una y media de la madrugada llegó hasta Teléfonos, donde nos encontrábamos, la noticia de que en el cementerio de San Isidro se había declarado un imponente incendio. Únicamente hemos podido comprobar la veracidad de la noticia, y para el lugar del siniestro han salido todos los parques de bomberos.

A la hora que teléfono solo puedo decir que el siniestro ha alcanzado proporciones alarmantes.

### Llegada de Primo de Rivera

Santúcar.—Se anuncia para el jueves la visita a esta capital del presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

### Regreso del infante don Alfonso

Santúcar.—Ha regresado de África el infante don Alfonso de Orleans, que como es sabido manda una escuadrilla de aviación.

### Asamblea agraria.—Las conclusiones

Santander.—Se ha verificado la asamblea agraria de esta provincia, acudiendo numerosos labradores. Se pronunciaron varios discursos abogando todos los oradores por el mejoramiento de la clase campesina. Por aclamación se aprobaron las siguientes conclusiones, que se elevan al Directorio militar. Primera. Elevación de los derechos de la ceina industrial y prohibición de la venta de mantecillas y quesos que contengan materias extrañas.

Segunda. Que los trenes correos que trasporten leche, quesos y mantecadas, para exportarlos a América vayan dichos productos en una cámara frigorífica.

Tercera. Que se autorice la importación de novillos que tengan menos de un año.

Sánchez ORTIZ

## Ultima hora

Madrid 18 (3 t.)  
**Varias noticias**

El presidente interino señor marqués de Magaz, ha manifestado hoy a los periodistas que no puede determinar la fecha en que saldrá para Santander, pues ignora cuando podrá realizarse para cumplimentar a los marinos italianos.

Con el presidente han despachado hoy por la mañana los subsecretarios de Guerra e Instrucción pública.

Después confirió con el capitán general de Madrid señor Ardanaz.

La «Gaceta» de hoy publica una disposición creando dos periodos nuevos de tres años para los que deseen ingresar en el tercio extranjero, con premio de 400 pesetas.

Hoy hubo firma de varios ministerios pero sin interés.

Comunican de Barcelona, que la policía ha frustrado los trabajos de una banda de falsificadores y estafadores que se proponían dar hoy un golpe a Banco de Cataluña, cebrando un cheque por valor de 40,000 pesetas.

La policía tomó sus medidas estableciendo vigilancia en las puertas interior del Banco y ventanillas.

A las once se presentó un caballero con propósito de cobrar el cheque siendo detenido.

En la puerta fueron detenidos otros dos y en la calle tres más.

El que trataba de cobrar el cheque falsificado se llama Ricardo Orellana, hábil falsificador y persona muy conocida por la policía.

La policía ha verificado algunos registros domiciliarios encontrando útiles para la falsificación de documentos.

Son 15 los detenidos.

Sánchez ORTIZ

Est. Tip. VDA. DE E. CALAMITA

**Compañía Transoceánica de Navegación de Barcelona.**  
Servicio directo especial de VIGO a CUBA  
Saldrá del puerto de Vigo directamente para los de Habana y Santiago de Cuba el rápido vapor español «BARCELONA» 31 de Agosto  
Admitiendo pasaje a los siguientes precios impuestos incluidos.  
**TERCERA ORDINARIA**  
Enteros de 10 años en adelante, pesetas 529.50  
Medios de 5 a 10 años, pesetas 275.00  
Cuartos de 2 a 5 años, pesetas 145.25  
**TERCERA ESPECIAL**  
En camarotes de 4 y 6 literas sobre cubierta 554.50  
En instalación de 2.ª económica pesetas 835.00  
**TRATO INMEJORABLE.**—Comida sana y abundante  
Plazas disponibles en este puerto en camarotes 24  
La conducción del pasaje y sus equipajes a bordo es por cuenta de la Compañía; de éstos «dará recibio»  
Se reservarán en firme las plazas que se soliciten mediante depósito de CINCO PÉSETAS por cada una.  
Para tener tiempo se cumplimentar los requisitos de las disposiciones vigentes en el momento que los pasajeros se presenten en esta Agencia, CINCO días antes del fijado para la salida del vapor.  
**CARGA.**—Se admite para los puertos de Habana y Santiago de Cuba, haciéndose la descarga directamente a los muelles.  
También se admite para los demás puertos de la Isla de Cuba, con transbordo en Habana y conocimiento directo desde Vigo.  
Para más informes dirigirse a sus Consignatarios,  
**J. Ribas e Hijos, Léta.-Colón 5, Vigo**

**La Válvula (lámpara) Ideal (Tungram)**  
Para aparatos radiotelefónicos, es la M. R. 3. debil consumo, (0.06 ampere), pesetas 16, y la H. 3. (consumo corriente), a pesetas 10.50 una.  
Pídanla a su proveedor, o a  
«Lámpara Tungram.» Madrid.  
Montera, 10.

**SANATORIO QUIRÚRGICO DEL DOCTOR MADRAZO**  
En este Sanatorio se trata de todo género de afecciones de cirugía. Su numerosa estadística garantiza sus resultados.  
Para que todas las clases sociales puedan disfrutar de los beneficios de esta Clínica se hallan establecidas tres categorías.  
En las dos primeras clases, puede el enfermo estar acompañado de un individuo de su familia o algún sirviente.  
Las consultas por escrito se dirigen al Director y para otros detalles al gerente don Luis Polo y Español.  
Fundado en 1894 — Santander — Teléfono 421

Se vende  
5.000 arrobas de paja de trigo al por mayor y menor.  
Daré razón, Zacarías Sánchez, en Monfarracinos.

**Capitalistas**  
¿Queréis, colocar vuestro dinero hipotecando fincas, rústicas y urbanas en Madrid y provincias? Pedid informes en esta Administración.

**Venta de Fincas**  
En el despacho del abogado don José Pérez-Cardenal Prieto, se admiten proposiciones, para la compra en junto o por separado, de una casa en San Frois; otra en Cabañales; un coto redondo a Doñan; una huerta al Regato de la Lrga; una viña a la Huerta de Aranda y una tierra al camino de Arcenillas, que han pertenido a doña Asunción Lozano Sánchez.

Se vende  
la casa número 4 de la calle de Orellana, consta de planta baja y principal. Para tratar con Ismael Nieto, en la misma calle.

Se vende  
la casa número 18 de la Plazuela la Lura, sita en el arrabal de San Lázaro. Para tratar con el dueño calle de Santa Clara, 25.

**Propietarios**  
¿Necesitáis hipotecar vuestras fincas? La Hipotecaria Española (Sociedad Anónima) establecida en Madrid os propondrá condiciones ventajosas. Gran reserva.  
Informes, en esta Administración.

**Aceite de Sierra Gata**  
San Torcuato, 12 Zamora  
Establecimiento de

**Mariano Montero**  
Esta casa, de todos conocida y la más acreditada en este artículo, promete ofrecerlo siempre en condiciones ventajosas, en precio y calidad, no sufriendo jamás los que haya fijado a primeros de mes aún en caso de alza notable en el artículo, mientras no tenga necesidad de reponer existencias.  
En confirmación de ello, en el presente mes se venderá.

LITRO, 2.10. ARROBA, 26 pts.

**CASA EN VENTA**  
Se hace de la situada en la Avenida de Victor Gallego número 4, (Carretera de la Estación), consta de seis viviendas y tiene corral, retrete y agua en los pisos.  
Se arrienda también un local para industria o vivienda.  
Para tratar con su dueño en la calle de la Libertad núm. 1 (frente a la Iglesia de Pantoja).

**Hispano-Suiza**  
de 8 caballos en muy buen uso se vende barato. Informes en esta Administración.

Se venden cuatro cubas  
Una de 16 cubida 600 cántaros.  
Otra de 14, cubida 450 cántaros.  
Otra de 12, cubida 330 cántaros.  
Otra de 12, cubida 270 cántaros.  
Al precio de 0.75 el cántaro.  
Para tratar en Toro, calle de Tablaredonda, Ambrosio Bravo.

Se venden cubas  
de buenas maderas, y en excelente estado de conservación, a peseta cada cántaro de cubida, y las hay de 200, 300 y 400 cántaros, las que están arreadas, y en condiciones de ser utilizadas, en Fuentesauco, donde pueden verse y tratar sobre ellas en casa de don Marcelino del Valle.

**Pastos**  
se arriendan los del monte «El Coto», en término de Villalpando, para tratar en dicha villa con don Melicio Garrido.

**A SEIS PESETAS**  
los 16 litros de vino de Coreses, clarito muy fino. Pureza garantizada. Servicio a domicilio, teléfono 131. Almacén de vinos de Coreses, Viriato 3, (junto al Café París).

**TRASPASO**  
Por no poderlo atender se traspasa la Zapatería establecida en la calle de San Torcuato, de la señora Viuda de don Antonio Giménez.  
Informes en la misma.

**Venta de casa**  
se hace de la sita en la calle de Santo Domingo núm. 28, San Lázaro, donde tiene el almacén de vinos don Saturnino Muñoz. Para tratar con su dueño David Centeno (alcalde de barrio) en la misma casa.

## SE TRASPASA

en Benavente en lo más céntrico de la villa, por no poderlo atender, el acreditado comercio de  
**Calzados, paquetería y artículos viaje.**

**CASA PEQUEÑO BOBO**  
Plaza Mayor, 1 BENAVENTE

**Balneario de Urberuaga de Ubilla**  
(Marquina-Vizcaya)

Agua azoadas, reconocidas sin competencia para las enfermedades del aparato respiratorio, estará abierto oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre. Servicio diario de automóviles desde Bilbao y triple desde la estación de Deva.

Pídanse memorias y guías, se remiten gratis.

**EL SANABRES**  
Almacén de Colonias, Vinos y Aguardientes

Deposito exclusivo de la cerveza «EL AGUILA»  
Especialidad en licores, vinos de todas clases y jarabes para refrescos.  
**Avelino Remesal**  
Plaza de la Puebla, 15.—Teléfono núm. 103. Zamora.

**La Suiza**  
Gran Confitería y Pastelería de Claudio Hernandez  
Santa Clara, 10. Zamora. Teléfono n.º 23.

Esta Casa es la preferida por las personas inteligentes para hacer sus encargos en tartas y postres finos, así como igualmente en toda clase de fiambres. Las últimas novedades en bombones y caramelos, los recibe siempre esta Casa.

Todos los días Bollos Suizos y Cristinas

Nota.—Se necesita un chico para el obrador.  
Visita LA SUIZA! Santa Clara 10.—Zamora Teléfono 23

**Venta de Carriles**

Se venden juntos o en partidas 166.000 kilos procedentes de la subasta de la línea de M. del C. a Z. y de Orense a Vigo.

Para condiciones dirigirse a  
**Federico Tejedor.** --- Zamora

**VENTA**  
Se hace de las casas situadas en esta ciudad, número 30 de la Plaza Mayor y número 10 de la Plaza de Fray Diego de Deza.

Informará su dueño que habita en esta última o su procurador don Zacarías Martínez Blanco, domiciliado en la casa número 14 de la calle de Travesía.

**Arriendo o traspaso**  
Lo hace Sebastián Bajo, por no poderlo atender a causa de estar enfermo.

De un taller de carpintería, dotado de máquina de aserrar, escoplear, cepillar y atilar, las cuales funcionan por motor eléctrico; además lo hace de toda clase de herramientas pertenecientes a dicho ramo.

Para tratar, con su dueño, en su casa de esta Ciudad, Calle de Alfonso XII, números 61 y 63.

**EN LEON**  
se traspasa comercio de paquetería muy acreditado, en buenas condiciones.

Informarán en Zamora, Vicente Mayoral, Ramón y Cajal 19 y 21, y en León don Valentín Hernández, Plegaria 10.

**José Prada Panero**  
Tiene el gusto de poner en conocimiento del público su nuevo establecimiento en San Torcuato, número 8 donde tiene a disposición de su clientela un numeroso surtido en Lana, Pañería; gran fantasía para Batas y vestidos en artículos del país y extranjeros.

Especialidad en holandas de hilo y algodón.  
San Torcuato número 8, (frente la zapatería de Fermín Peñaz.)

**Vacas** holandas, próximas a parir, se venden, en Moraleja del Vino, Alejandro Martín.

**ANUNCIO**  
A las diez de la mañana del día 26 del actual, tendrá lugar en la Casa Consistorial, el arriendo de pastos de la próxima primavera de este término para ser aprovechados con ganado lanar, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría municipal.

Villarbalbo 12 de Agosto de 1925.  
El presidente, Sanugo Martín,

**Anuncio**  
En Manganeses de la Lampreana, hay muy buenos vinos, que se venden a precios aceptables sobre carga, carro o vagón. Dirigirse a Inocencio Gómez.

**Calefacción por Cocina**  
— (Sistema patentado) —  
**Rivero y Suso, Ltd.—Bilbao**  
(Antiguo taller de Meaza y Rivero).  
Representantes en Zamora:

**Rodriguez y Alonso**  
Plaza Santiago, 2

**Auto «Berliet»**  
16 H-P, conducción interior, seminuevo, con 4.000 kilómetros de recorrido, se vende a toda prueba.  
Informarán en la Administración de este periódico.

**Arriendo de finca**  
Coto redondo, en término de Villamor de los Escaderos, Fuentesauco, (Zamora).

Reune las condiciones siguientes:  
1.º Próxima a la estación del ferrocarril de Cubo del Vino, carretera en construcción a la capital y terminada desde la finca a Fuentesauco, 4 kilómetros.  
2.º La finca se compone de 100 fanegas de tierra, de ellas, 40 de regadío de clase superior y con mucha abundancia de aguas propias de la finca, 30 de secano de primera calidad y 30 de viñedo en inmejorables condiciones.  
3.º Tiene abundancias de maderas; de aiomo, chopo y negrillo, 400 almendros, josa y puzo con excelente agua.  
4.º Un molino harinero con dos piedras y aguas propias, que riegan las tierras colindantes del pueblo de Villamor, pagando el agua que distraen.  
5.º Casa de labor con grandes dependencias, de comedero, cuadra, pajar, corral y era empotrada, casa para el dueño y magnífico paomar.  
Para tratar, con don Rufino González, en la expresada finca.

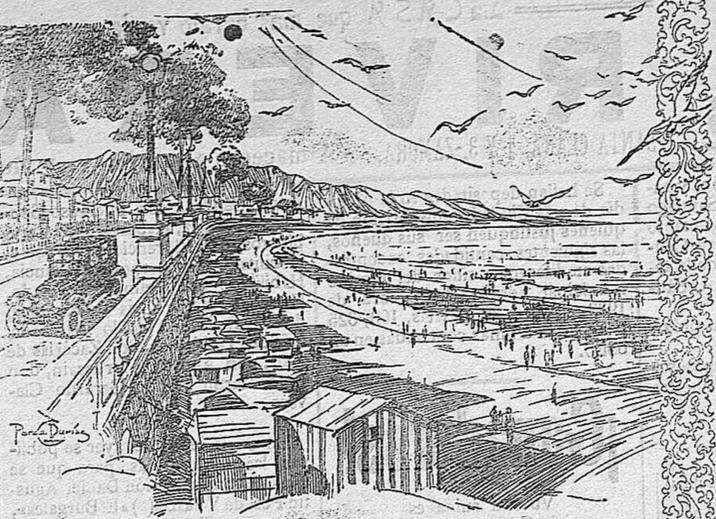
F. S. N. C.  
**Compañía del Pacífico**  
Vapores correo de tres hélices  
Salidas regulares de la Coruña y Vigo para los puertos de Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba.  
Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (vía Estrecho de Magallanes)  
De Coruña, De Vigo:  
12 de Octubre 13 de Octubre OROPESA  
Precios en tercera clase para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:  
En litera 607'95 pesetas.  
En camarote cerrado 642'95 pesetas  
Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (vía Canal de Panamá)  
Para La Habana directamente el 25 de Agosto  
ORCOMA  
Precios para La Habana  
«ORCOMA»  
Precio en 1.ª clase ptas. 1.600  
id. en 2.ª clase 1.055  
id. en 3.ª clase 539'50  
Comida continental y servida por cocineros y camareros separados.  
Agentes generales en España  
Sobrinos de JOSE PASTOR, Lda.—Vigo-Coruña

TRANSATLANTIQUE  
Servicio extra-rápido directo de La Coruña para la Habana y Veracruz.  
Precio en tercera clase:  
«España» 23 de Agosto 539'50 582'75  
«Luz» etc. 6 de Septbr. 539'50 582'75  
«Cuba» 23 de Septbr. 549'50 592'75  
«España» 6 de Octubre. 539'50 582'75  
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, preferencia y tercera clase.  
Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.  
Al solicitar la plaza debe extenderse un depósito de 150 pesetas.  
NICANDRO FARIÑA  
Consignatario.—Calle de Compostela.—Coruña

Mala Real Inglesa  
Vapores correo ingleses  
LINEA de AMERICA DEL SUR.  
Para Pernambuco, Buhia, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.  
Salidas periódicas de Villagarcía para Río de Janeiro, Santos y Buenos Aires:  
Septiembre 9 vapor «DARRO»  
Septiembre 28 vapor «DEBADO»  
PRECIO del pasaje en tercera clase  
De dos a diez años pesetas 627'50; de diez años en adelante 687'50.—En camarote cerrado: De dos a diez años pesetas 627'50. En camarote cerrado, de dos a diez años pesetas 627'50, de diez años en adelante 687'50.  
Salidas regulares de vapor para pasajeros de todas clases de Southampton y Cherbourg para New York.  
Para una clase de primera y segunda de salida precio de pasaje, etc., dirigirse a los agentes de la Compañía en Coruña, Santos, Bahía y otros.—En Vigo y Villagarcía, el agente general en el Norte de España.—  
ESTANISLAO BURAN.—Corresponsal, Apartado número 78.—En Madrid, señores D.º Andueza, etc., Cía. Marqués de Cuba, 23.

A. PEREZ TRONCOSO  
Agente de Publicidad  
Colón, 30-1.º Vigo

Lloyd Norte Alemán (Bremen)  
Servicio regular de vapores correo rápidos entre España y Sud América por la serie de barcos de nuevo tipo.  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrán de Vigo los rápidos vapores de la serie «Sierra» de gran porte.  
26 Agosto vapor «Sierra Morena» 632'95  
10 Septiembre vapor «Kosin» 567'95  
23 Septiembre vapor «Sierra Córdoba» 632'95  
8 Octubre «Weser» 587'95  
22 Octubre «Madrid» 567'95  
28 Octubre «Sierra Ventana» 632'95  
LINEA DE CUBA  
Directamente para la Habana, saldrá de este puerto el magnífico vapor correo de gran porte  
23 Septiembre «SEYDLITZ» ptas. 539'50  
Admitiendo pasajeros de cámara y tercera clase precio del pasaje en cámara 1.200 pesetas.  
Todos los pasajeros de 3.ª clase, sea bien «Sierra» o de preferencia en cualquier estación de embarque, desembarque y sala de conversación.  
Las comidas son variadas abundantes y muy variadas, siendo servidas por camareros uniformados.  
Para más detalles informes al agente general para España de la compañía.  
LUIS G. REBOREDO ISLA  
VIGO, García Obispo 2.—Villagarcía, Marina 14  
Buenos Aires.—Cangallo, 336



Alternar los placeres con las ocupaciones diarias

Con un desembolso módico, con un gasto de gasolina normal, una comodidad perfecta, un número de plazas o asientos suficientes y un costo mínimo de entretenimiento, el coche Ford ofrece a su dueño el medio de apartarse de la rutina diaria.

Es un paréntesis en la vida ordinaria que permite olvidar por unas horas cuidados y preocupaciones, para después dedicarse con mayores energías a la labor habitual.

Conducir un coche FORD es uno de los placeres de la vida.

SEDAN CUATRO PUERTAS  
Ptas. 7.880 f. o. b. Barcelona



AGENTES EN TODA ESPAÑA

ABARQUEROS  
Para grandes partidas de goma, consultad precios a «INDUSTRIAS ARAGONESAS» EN ZARAGOZA  
Véndese desde 0'75 a 1'50 ptas. kilo, según clase.  
Cortes, plan chados y moldeados de todos tamaños ¡Precios sin competencia!  
En abarques, excepcionales condiciones. Gran variedad en modelos.  
Regalo de una mula americana a los consumidores de abarques, en combinación con la Lotería Nacional.  
Dirigir hoy mismo vuestras demandas a Agustín Samá  
Calle Manuela Sancho, 66, Zaragoza

PALUDISMO  
Píldoras «Cruz-Negra»  
De Hijos de B. Diez-Cansaco, LA BAÑEZA.—LEON  
Tratamiento específico el más eficaz y empleado por la Clase Médica desde hace 20 años.  
Muestras y literatura gratis a los señores Médicos.  
CALENTURAS

NELSON LINES  
VAPORES CORREOS  
Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires  
PRÓXIMAS SALIDAS:  
2 Agosto «Highland Loch»  
16 Agosto «Highland Laddie»  
30 Agosto «Highland Pride»  
13 Septbr. «Highland Piper»  
27 Septbr. «Highland Rover»  
Precios de los pasajes (incluidos los impuestos):  
Primera. Intermedia. 2.ª clase.  
Las Palmas 587'75 306 408  
Río Janeiro 1.200 750 817'95  
Montevideo 1.255 799 857'95  
Buenos Aires 1.200 799 847'95  
NOTAS.— Los precios de pasajes en 1.ª e intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.  
Los visados de los pasaportes serán de cuenta de los pasajeros.  
En Cámara: Niños y familias en 1.ª e intermedia condiciones especiales.  
En 3.ª clase: De 10 años en adelante pasaje entero, de 2 a 10 años medio pasaje, menores de 2 años, gratis.  
Al solicitar pasaje debe remitir 100 pesetas como depósito. Para más informes los consignatarios en Vigo  
ANDRES FARINA (S. en C.) Agentes Generales  
Apartado, 336

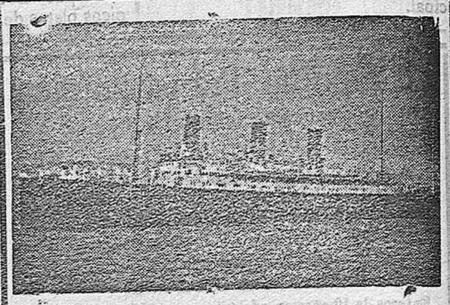
BOMBAS SIEMENS  
Rendimiento insuperable.—Consumo mínimo.  
—Menejo sencillo. — Precios económicos.  
Pidanse ofertas y detalles a:  
SIEMENS SCHUCKERT.—INDUSTRIA ELECTRICA  
Representación técnica:  
Valladolid, Calle de Santiago, 29 y 31

Compañía Transoceánica de navegación  
SERVICIO RAPIDO DE  
La Coruña a La Habana y Santiago de Cuba  
El 30 de Agosto de 1925, saldrá del puerto de La Coruña con destino al de Habana y Santiago de Cuba el magnífico vapor español «BARCELONA»  
admitiendo pasaje para los citados puertos  
PRECIO 3.ª (incluidos impuestos). 529'50 pesetas  
En 2.ª económica 812'00  
En instalaciones especiales para el pasaje de tercera clase, en camarotes de 4 y 6 literas, sobre cubierta, con comedor y mesa, con un sobrepasaje de pesetas 50.  
Niños hasta 2 años uno gratis por familia; de 2 a 5 cuarto pasaje; de 5 a 10, medio pasaje  
La conducción a bordo del pasaje y sus equipajes es por cuenta de la Compañía.  
Esta nueva Empresa dedicará especialísima atención al pasaje de tercera clase, pudiéndoles por lo tanto garantizar a los emigrantes un excelente trato lo mismo en alojamiento que en lo que se refiere a alimentación que será abundante y variada.  
Para informes:  
Narciso Obaniza.—La Coruña

Se desean con urgencia  
agentes para hacer informaciones personales en todas las localidades de España con preferencia en las aldeas más insignificantes. Se abonarán mil ptas. de comisión por cada información que se lleve a efecto. Trabajo compatible con otras ocupaciones. Se garantiza el pago de las comisiones en la forma que se desee. Reserva y garantía absoluta. No se precisan referencias ni sello para la respuesta. Para más detalles dirijanse al  
Apartado de Correos 4026 Madrid  
Cura el estómago e intestinos el  
ELIXIR SAIZ DE CARLOS

SKOGLAND LINE  
HAUGUESUND  
El día 5 de Octubre, saldrá de Vigo, directamente para Buenos Aires, el magnífico vapor  
«Hanna Skogland»  
admitiendo pasaje de primera y TERCERA clase.  
Precio del pasaje en 3.ª ptas. 562'95  
Nota: Este vapor dispone de camarotes cerrados de cuatro literas que se concederán sin aumento alguno en el precio del pasaje.

Tubería de hierro y acero  
para conducción de agua, gas, vapor, calderas.—Accesorios, Robinería de hierro y bronce  
Especialidad en tubos para pozos artesianos  
González de Lepidena y Compañía  
Teléfono 471—Apartado de Correos 180.—Bilbao



COMPANIAS FRANCESAS  
SUD ATLANTIQUE  
—Y—  
CHARGEURS REUNIS  
Vapores de gran lujo extra-rápidos  
Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 24.000 toneladas de fuerza y 4 hélices  
23 de Agosto «MARSILIA»  
26 de Julio «LUTETIA»  
Precio del billete en tercera clase, pesetas 607'95  
Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores:  
25 de Julio MALTE  
PRECIOS  
En 3.ª preferencia con camarote, comedores y salón de conversación..... 696'95  
En 3.ª con camarote y comedores..... 602'95  
En 3.ª corriente..... 547'95

ANTONIO CONDE, HIJOS  
Vigo, Luis Taboada, 4.—La Coruña, Plaza Orensanes n.º 2.—Villagarcía, Calle Marina, 29 y 30.

Compañía Generale Transatlantique  
Línea de Nueva York  
Saldrán de VIGO directamente para Haití y Nueva York los hermosos y rápidos vapores  
3 de Agosto ROUSSILLON  
14 de Agosto CHICAGO  
31 de Agosto LA BOURDONNAIS  
Precio de Cámara desde 135 dólares, más impuesto Id. de 3.ª clase ptas. 542'05,  
más ocho dólares de impuesto americano.

Línea de Cuba y Houston  
de Vigo,  
«NIAGARA» 11 de Agosto  
Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 540'60  
Id. de 3.ª preferencia 843'55  
Id. de Cámara 1.313'15  
Precio de 3.ª clase, N. Orleans Ptas. 582'75  
Id. 3.ª preferencia 886'60  
Id. de Cámara 1.398'15  
(más 2 dólares de impuesto americano).  
Para Nueva York y N. Orleans únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo en residencia habitual los Estados Unidos, se encuentran temporalmente en Europa y cuentan con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.  
Para más informes dirigirse a los Agentes  
ANTONIO CONDE, HIJOS.—Apartado 14.—Vigo